

Paris le 8 Janvier 1900

Mon cher Haguiwara,

Je vous remercie de m'avoir envoyé le reçu du paiement de mes gardes de sabre. Il doit y en avoir $57+7 = 64$, si je ne me trompe, et, lorsque vous aurez le temps, (ça ne presse pas) je vous en demanderai la liste détaillée –

Je suis passé à l'atelier et j'ai regardé très rapidement quelques unes de mes anciennes gardes – il me semble qu'elles auraient grand besoin d'un coup d'astiquage au troëne ? en tous [sic] cas elles ne m'ont pas fait une bien fameuse impression et je me demande si le Grand Hayashi lui-même ne me les a pas vendues trop cher lorsque j'ai choisi cette collection.....

Je vous en envoie quatre pour que vous les compariez avec les semblables qui sont chez vous. Celle qui porte le n° 149 me paraît identique à une de celles que j'ai choisies l'autre jour – Si elle est tout à fait pareille, je pense que je pourrai l'échanger contre une autre ? examinez tout cela, et, j'irai vous voir un de ces jours.

Si vous pouvez aller à l'atelier jeter un coup d'œil sur les anciennes, cela me fera plaisir.

Bonne poignée de main.

Henri Vever

Vous rappelez vous où se trouve, dans l'atelier, le petit carnet, écrit par Hayashi, dans lequel était [sic] inscrit la liste complète de mes gardes, avec leur numéro, leur provenance, et leur estimation – je n'ai pas retrouvé ce catalogue aujourd'hui – il est vrai que je n'ai pas cherché bien longtemps.